



WIDEX A/S

Nymoellevej 6, DK-3540 Lyngby, Denmark  
<https://global.widex.com>

Manual no.:  
9 514 0380 083 04  
Issue:  
2020-07



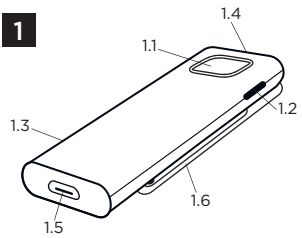
**DEX™**

**COM-DEX  
Remote Mic**

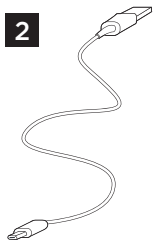
GB  
KR  
SC  
TH  
TR  
SA  
PK  
IR  
VN  
TC  
IL  
PH  
MS

**WIDEX®**  
HIGH DEFINITION HEARING

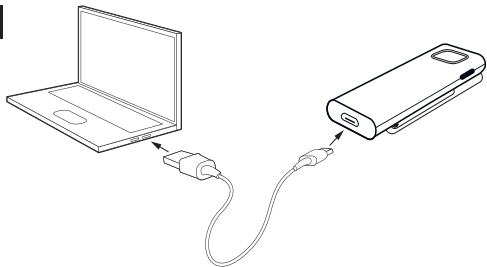
1



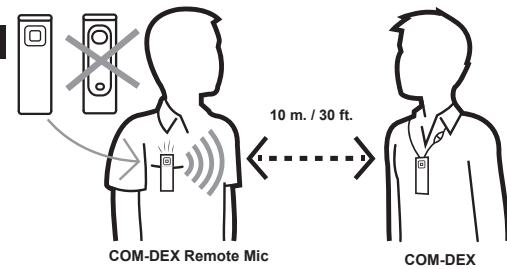
2



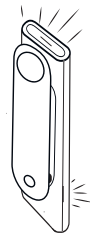
3



4



5



## תיאור המכשיר - ראה איור 1

- 1.1 לחצן הזרמה
- 1.2 לחצן הפעלה
- 1.3 נורית חיווי
- 1.4 מיקרופון ונורית חיווי
- 1.5 חיבור טעינה
- 1.6 תפס

### שימוש מיועד

מכשיר COM-DEX Remote Mic הוא מיקרופון עם רדיו משולב שנועד לשדר צלילים אל COM-DEX המחובר למכשיר(י) השמיעה של המשתמש. המטרה היא לשפר את יכולת המשתמש במכשירי שמיעה לשמוע דיבור במצבי האזנה קשים. **לקישוריות הטובה ביותר יש להקפיד על קו ראייה בין ה-COM-DEX לבין המכשיר.**

הערה

מכשיר ה-Remote Mic מיועד לשימוש עם COM-DEX בלבד (עם גרסת קושחה V1.3 או מאוחרת יותר).

## אביזרים – ראה איור 2

בבל USB

## שימוש במכשיר שלך

### טעינת המכשיר - ראה איור 3

חבר כבל USB בין המכשיר לבין ספק המתח. נדרשות כ-3 שעות לטעינת המכשיר.

#### הערה

לפני שתוכל להשתמש במכשיר, עליך לנתק את כבל ה-USB. חיי סוללה: 8 שעות הזרמה.

### הפעלה וכיבוי של המכשיר

כדי להפעיל את המכשיר:

- לחץ והחזק את לחצן ההפעלה לחוץ למשך 3 שניות. כדי לכבות את המכשיר:

- לחץ והחזק את לחצן ההפעלה לחוץ למשך 3 שניות.

המכשיר כובה באופן אוטומטי אם לא מוזרם צליל למשך יותר מ-30 דקות.

#### הערה

כדי לשמוע את הצליל הטוב ביותר האפשרי, כבה תמיד את COM-DEX Remote Mic כאשר הוא אינו בשימוש.

## התאמה של המכשיר

### התאמת המכשיר עם ה-COM-DEX שברשותך

כדי לבצע התאמה עם ה-COM-DEX בפעם הראשונה, בצע את הפעולות הבאות:

1. ודא שה-COM-DEX במצב התאמה.
2. הפעל את המכשיר שלך. בפעם הראשונה שתעשה זאת, המכשיר יוגדר למצב התאמה ויתחבר באופן אוטומטי ל-COM-DEX. פעולה זו עשויה להימשך מספר דקות.

#### הערה

לאחר התאמת המכשיר עם ה-COM-DEX, הוא יישאר מותאם ויתחבר באופן אוטומטי אם ה-COM-DEX פועל.

### איפוס ה-COM-DEX Remote Mic להתאמה חדשה:

1. הפעל את המכשיר שלך.
2. אפס את המכשיר להגדרות היצרן על-ידי לחיצה על שני הלחצנים למשך 5 שניות. המכשיר יוגדר למצב התאמה.
3. בצע את הפעולות המתוארות לעיל להתאמה.

## שימוש במכשיר - ראה איור 4

הסר את מעטה המגן לפני השימוש במכשיר.  
חבר את המכשיר לצווארון החולצה של האדם שאותו תרצה לשמוע.  
הפעל את המכשיר. ה-Remote Mic מתחיל להזרים באופן אוטומטי.

## הערה

במהלך ההזרמה, המיקרופונים של מכשירי השמיעה יהיו כבויים. עם סיום ההזרמה ב-Remote Mic, המיקרופונים של מכשירי השמיעה יופעלו שוב לאחר מספר שניות. אם ברצונך להפעיל את המיקרופונים של מכשירי השמיעה במהלך ההזרמה, לחץ על הלחצן 'כיבוי החדר' ב-COM-DEX.

כדי להתחיל ולעצור את ההזרמה, לחץ על לחצן ההזרמה ב-Remote Mic. במהלך הזרמה, נורית החיווי תאיר בצבע ירוק.

## הערה

אם ברצונך להפעיל את המכשיר דרך יישום ה-COM-DEX, יהיה עליך לעדכן את היישום.

## כוונן הצלילים

ניתן לכוונן את עוצמת הצלילים המוזרמים מהמכשיר ל-COM-DEX ב-3 רמות. לחץ על לחצן ההפעלה בצד המכשיר ועוצמת הצליל תשתנה במחזוריות בין שלוש רמות (עוצמה גבוהה ביותר - עוצמה נמוכה ביותר - חזרה לעוצמה רגילה).

## חיווי חזותי – ראה איור 5

למכשיר יש שתי נוריות חיווי המהבהבות בצבעים שונים. מטרת צבעים אלה היא לספק לך מידע על מצב המכשיר בכל עת.

- אור אדום רציף נורית החיווי **התחתונה**: המכשיר בטעינה.
- אור ירוק רציף נורית החיווי **התחתונה**: טעינת המכשיר מלאה.
- אור מהבהב כחול-אדום-כחול-אדום **בשתי** נוריות החיווי: המכשיר מוכן לתהליך התאמה.

- אור כחול מהבהב בנורית החיווי **העליונה**: המכשיר פועל, אבל אין חיבור ל-COM-DEX המותאם.
- אור ירוק מהבהב בנורית החיווי **העליונה**: המכשיר פועל ומחובר ל-COM-DEX, אבל לא מזרים.
- אור ירוק רציף בנורית החיווי **העליונה**: המכשיר פועל ומזרים.
- אור אדום מהבהב מדי פעם ב**שתי** נוריות החיווי: הסוללה חלשה.

## תחזוקה

- נקה את המכשיר באמצעות מטלית רכה. אל תשתמש בנוזלים או בחומרים כימיים ואל תטבול בנוזלים.
- כאשר המכשיר לא בשימוש, שמור אותו במקום יבש, הרחק מהישג ידם של ילדים וחיות מחמד.
- אל תנסה לפתוח את המכשיר או לתקן אותו בעצמך. פעולה זו תבוצע על-ידי טכנאים מורשים בלבד.


## פתרון בעיות


פתרון	גורם אפשרי	בעיה
1. טען את הסוללה של Remote Mic 2. טען את ה-COM-DEX 3. הקפד על קו ראייה בין המכשירים וכן על טווח פעולה (עד 10 מ')	1. הסוללה של Remote Mic חלשה 2. הסוללה של COM-DEX חלשה 3. מחוץ לטווח	המכשיר אינו פועל
1. חזור על תהליך ההתאמה 2. היכנס לטווח 3. החלף את סוללות מכשיר השמיעה	1. אין התאמה עם COM-DEX 2. מחוץ COM-DEX לטווח של מכשיר השמיעה 3. סוללות מכשיר השמיעה חלשות	אין קול


אם הבעיה נמשכת, צור קשר עם קלינאי התקשורת שלך. למידע נוסף, בקר בכתובת: <https://global.widex.com>.





## אזהרות


אין להשאיר את המכשיר ללא השגחה במהלך הטעינה. 


טווחי הטמפרטורה והלחות המתאימים לאחסון והובלה של המכשיר הם  $-10^{\circ}\text{C}$  עד  $+50^{\circ}\text{C}$  ( $-14^{\circ}\text{F}$  עד  $122^{\circ}\text{F}$ ) ולחות יחסית (RH) של פחות מ-90%. 


המכשיר מתוכנן לפעול בטמפרטורות שבין  $5^{\circ}\text{C}$  ( $41^{\circ}\text{F}$ ) ל- $40^{\circ}\text{C}$  ( $104^{\circ}\text{F}$ ). 

יש להגן על המכשיר מפני אבק או חלקיקים חיצוניים. 

אנו ממליצים להשתמש במתאם USB של 5V ועד ל-500mA. 

אין להשתמש במכשיר במכרות או באזורים אחרים עם גזים נפיצים. 

כשהמכשיר מחובר באמצעות כבל מיקרו USB לצידוד חיצוני המופעל על-ידי זרם רשת, כגון מטען, מחשב, מקור שמע וכד', על הצידוד לעמוד בתקנים IEC 60950-1, IEC 62368-1, IEC 60601-1 או בתקני בטיחות מקבילים. 

יש להשתמש רק האביזרים והכבלים שנכללים באריזת המכשיר. שימוש בכבלים ששונים מאלה שצוינו או סופקו עלולה לגרום לעליה בפליטות האלקטרומגנטיות או להפחתת העמידות האלקטרומגנטית של הצידוד וכתוצאה מכך להפעלה בלתי תקינה. 

## מידע בנושא תקינה

### הנחיה EC/2014/53

Widex A/S מצהירה בזאת ש- COM-DEX Remote Mic זה נמצא תואם לדרישות החינויות ולדרישות רלוונטיות אחרות בהתאם להנחיה 2014/53/EC.

מכשיר זה מכיל משדרי רדיו הפועלים ב: 2.4 גיגה-הרץ (GHz), 0.9 mW EIRP.

ניתן למצוא עותק של הצהרת התאימות בכתובת:

<https://global.widex.com/doc>

N26346



### מידע בנוגע להשלכה

אין להשליך מכשירי שמיעה או אביזרים וסוללות של מכשירי שמיעה עם פסולת ביתית רגילה.

יש להשליך מכשירי שמיעה, סוללות ואביזרים של מכשירי שמיעה באתרים המיועדים לפסולת חשמל ואלקטרוניקה, או למסור לקלינאי התקשורת להשלכה בטוחה.

## סמלים

סמלים בשימוש נפוץ על ידי Widex A/S לתיגו מכשירים רפואיים  
(תגים/IFU/וכו')

שם/תיאור	סמל
<b>יצרן</b> המוצר מיוצר על ידי היצרן ששמו וכתובתו מצוינים ליד הסמל. במידת הצורך, תאריך הייצור עשוי להופיע גם כן.	
<b>מספר קטלוגי</b> המספר הקטלוגי (מספר פריט) של המוצר.	
<b>עין בהוראות השימוש</b> הוראות השימוש כוללות מידע מזהיר חשוב (אזהרות/כללי זהירות) שחייב להיקרא לפני השימוש במוצר.	
<b>אזהרה</b> טקסט שמסומן בסמל אזהרה חייב להיקרא לפני השימוש במוצר.	
<b>סימן WEEE</b> 'לא להשלכה כפסולת כללית'. כשיש צורך להשליך את המוצר, הוא חייב להישלח לנקודת איסוף ייעודית לצורך מחזור ושחזור למניעת סיכון של פגיעה בסביבה או בבריאות הציבור כתוצאה מנוכחות חומרים מסוכנים.	
<b>סימון CE</b> המוצר תואם לדרישות, כפי שנקבעו בהנחיות האיחוד האירופי לסימון CE.	

שם/תיאור סמל

סימן RCM



המוצר תואם לדרישות הרגולטוריות לבטיחות בחשמל, EMC ורדיו ספקטרום עבור מוצרים המסופקים לשווקים באוסטרליה וניו-זילנד.